

Lakiosasto

17.11.2000

Työeläkelaitoksille

Ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntaminen Suomen markkoiksi.

SUOMEN PANKIN JA EU:N HALLINTOTOIMIKUNNAN ILMOITTAMAT KESKIKURSSIT

Suomen Pankin keskikurssit (lokakuu -2000), joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on

1.1. - 31.3.2001

USA-dollari	1 USD = 6,9524 FIM
Kanada-dollari	1 CAD = 4,6005 FIM
Sveitsi-frangi	1 CHF = 3,9298 FIM
Viro-kruunu	1 EEK = 0,3800 FIM
Japani-jeni	1 JPY = 0,0641 FIM
Australia-dollari	1 AUD = 3,6756 FIM

Suomen markan kurssit löytyvät myös internetistä osoitteesta www.bof.fi, linkeistä Tilastot/Pikatilastoja ja päivähavainnot.

Muiden EU/ETA-maiden kuin euroalueen maiden valuuttakurssit, joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on 1.1. - 31.3.2001, ilmenevät oheisesta liitteestä.

Euroalueen maat noudattavat keskenään kiinteätä euron kurssia, joka on seuraava:

1 euro=	40,3399	Belgian frangia
	1,95583	Saksan markkaa
	166,386	Espanjan pesetaa
	6,55957	Ranskan frangia
	0,787564	Irlannin puntaa
	1936,27	Italian liiraa
	40,3399	Luxemburgin frangia
	2,20371	Alankomaiden guldenia
	13,7603	Itävallan sillinkiä
	200,482	Portugalin escudoa
	5,94573	Suomen markkaa

Tämän kiinteän kurssin kautta myös muunnetaan liitteen euromäärät markoiksi.

Esimerkki: 100 Ruotsin kruunua on $\frac{100 \times 5,94573}{8,52488} = 69,74$ FIM

Tarkemmat ohjeet ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntamisesta Suomen markoiksi on annettu yleiskirjeissä A37/94, A40/98 ja A1/99.

ELÄKETURVAKESKUS


Helena Tapio


Riitta Korpiluoma

SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

Kursit valuuttojen muuntamiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2615/79 mukaisesti

(2000/C 319/03)

Asetuksen (ETY) N:o 574/72 107 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta

Viitekausi: lokakuuta 2000

Soveltamiskausi: tammikuuta, helmikuuta, maaliskuuta 2001

	EUR	DKK	GBP	NOK	SEK	ISK	CHF
EUR	—	7,44718	0,589327	8,00320	8,52448	72,8295	1,51266
DKK	0,134279	—	0,0791343	1,07466	1,14466	9,77948	0,203118
GBP	1,69685	12,6368	—	13,5802	14,4648	123,581	2,56675
NOK	0,124950	0,930525	0,0736364	—	1,06513	9,10005	0,189006
SEK	0,117309	0,873623	0,0691335	0,938849	—	8,54357	0,177449
ISK	0,0137307	0,102255	0,00809187	0,109890	0,117047	—	0,0207698
CHF	0,661088	4,92325	0,389597	5,29083	5,63544	48,1468	—

1. Asetuksessa (ETY) N:o 2615/79 vahvistetaan, että komissio laskee toisen valtion kansallisessa valuutassa ilmoitettujen määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamiseen käytettävän muuntokurssin, joka perustuu niiden kyseisten valuuttojen vaihtokurssien kuukausittaiseen keskiarvoon 2 kohdassa määritellyn viitekauden aikana, jotka annetaan komissiolle tiedoksi Euroopan valuuttajärjestelmää varten.

2. Viitekausi on:

- seuraavan huhtikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille tammikuu,
- seuraavan heinäkuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille huhtikuu,
- seuraavan lokakuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille heinäkuu,
- seuraavan tammikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille lokakuu.

Kursit valuuttojen muuntamiseksi julkaistaan helmikuun, toukokuun, elokuun ja marraskuun toisessa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (C-sarja).